

nubia

nubia V60

Краткое руководство пользователя

ЮРИДИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ

© ZTE CORPORATION, 2024.

Все права защищены.

Запрещается цитировать, воспроизводить, переводить или использовать любую часть данной публикации в любой форме и с применением любых средств — механических или электронных, в том числе изготавливать микро- и ксерокопии, без предварительного письменного разрешения ZTE Corporation.

Уведомление

ZTE Corporation оставляет за собой право вносить изменения в случае обнаружения ошибок печати или обновлять технические данные настоящего руководства без предварительного уведомления.

Пользователям интеллектуальных терминалов предлагаются возможности самообслуживания. Посетите официальный веб-сайт ZTE (www.ztedevices.com) для получения дополнительных сведений по вопросам самообслуживания и о поддерживаемых моделях изделий. Сведения, содержащиеся на веб-сайте, имеют преимущественную силу.

Ограничение ответственности

ZTE Corporation не несет ответственности за неисправности и повреждения, вызванные несанкционированными изменениями программного обеспечения.

Изображения и снимки экранов, приведенные в этом руководстве, могут отличаться от реального изделия. Содержимое этого руководства может отличаться от реального изделия или программного обеспечения.

Товарные знаки

ZTE и логотипы ZTE являются товарными знаками ZTE Corporation.

nubia и логотипы nubia являются товарными знаками компании Nubia Technology Co., Ltd.

Android™ является товарным знаком Google LLC.

Название и логотипы Bluetooth® являются зарегистрированными товарными знаками Bluetooth SIG, Inc., и любое использование данных знаков корпорацией ZTE Corporation осуществляется в соответствии с лицензией.



Логотип microSDXC является товарным знаком SD-3C, LLC.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. (for companies headquartered in the U.S./Japan/Taiwan) or under license from DTS Licensing Limited (for all other companies). DTS, and the DTS logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2021 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.

Патенты на DTS см. на сайте <http://patents.dts.com>. Изготовлено по лицензии DTS, Inc. (для компаний со штаб-квартирой в США/Японии/Тайване) или по лицензии DTS Licensing Limited (для всех остальных компаний). DTS и логотип DTS являются зарегистрированными товарными знаками или товарными знаками DTS, Inc. в США и (или) других странах. © DTS, Inc., 2021. ВСЕ ПРАВА ЗАЩИЩЕНЫ.

Прочие товарные знаки и торговые названия принадлежат соответствующим владельцам.

Ознакомление с телефоном



Телефон поддерживает подключение к сети Wi-Fi 2,4 ГГц и 5 ГГц.

Настройка телефона

Карту (-ы) nano-SIM можно устанавливать или извлекать при включенном телефоне.

ВНИМАНИЕ!

Не используйте другие виды SIM-карт, а также нестандартные карты nano-SIM, вырезанные из SIM-карты, чтобы не повредить телефон. Стандартную карту nano-SIM можно получить у своего оператора.

1. Вставьте приспособление для открытия лотка карты в отверстие рядом с лотком.



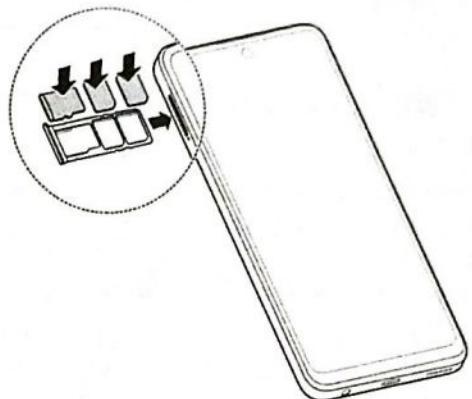
ПРИМЕЧАНИЕ.

Используйте приспособление для открытия лотка карты, входящее в комплект поставки. В противном случае могут возникнуть проблемы с открытием и извлечением лотка карты.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.

Никогда не пользуйтесь острыми предметами вместо прилагаемого приспособления для открытия лотка карты. Обязательно располагайте приспособление для открытия лотка карты перпендикулярно отверстию. В противном случае телефон может быть поврежден.

2. Вытяните лоток для карт и установите в него карту(ы) nano-SIM и карту microSDXC (опция), как показано на рисунке. Аккуратно задвиньте лоток на место.



ПРИМЕЧАНИЕ.

Оба слота nano-SIM поддерживают сети 4G/3G/2G и могут использоваться для передачи мобильных данных.

Зарядка телефона

Заряда аккумулятора телефона должно хватить на то, чтобы включить телефон, найти сигнал и совершить несколько вызовов. Следует как можно скорее полностью зарядить аккумулятор.

ВНИМАНИЕ!

Используйте только зарядные устройства и кабели USB Type-C, одобренные производителем телефона. Использование неодобренных аксессуаров может привести к повреждению телефона или взрыву аккумулятора.

ВНИМАНИЕ!

Не снимайте заднюю крышку. Аккумулятор не является съемным. Снятие задней крышки может привести к воспламенению или взрыву.

1. Подключите адаптер в разъем для зарядки.



2. Подключите зарядное устройство к стандартной розетке переменного тока.
3. Отключите зарядное устройство после полной зарядки аккумулятора.

ПРИМЕЧАНИЕ.

Если уровень заряда аккумулятора очень низкий, телефон может не включаться даже во время зарядки. В таком случае попробуйте включить его еще раз после 20 минут зарядки. Обратитесь в отдел обслуживания клиентов, если телефон по-прежнему не включается после продолжительной зарядки.

Включение/выключение телефона

Перед включением телефона убедитесь, что аккумулятор заряжен.

- Чтобы включить телефон, нажмите и удерживайте клавишу **Питание**.
- Для выключения нажмите и удерживайте клавишу **Питание** до появления меню power off/restart (выключить питание/перезапуск), а затем коснитесь > .

ПРИМЕЧАНИЕ.

Если экран не реагирует или медленно реагирует на ваши действия, попробуйте нажать и удерживать клавишу **Питание** более 10 секунд, чтобы перезапустить телефон.

Выход из режима ожидания

Телефон автоматически переходит в режим ожидания после некоторого периода неиспользования. Экран отключается для экономии электроэнергии, а кнопки блокируются, чтобы предотвратить случайное использование.

Телефон можно вывести из режима ожидания, включив экран и разблокировав кнопки.

1. Нажмите клавишу **Питание**, чтобы включить экран.
2. Проведите пальцем вверх по экрану.

ПРИМЕЧАНИЕ.

Если вы настроили на телефоне распознавание лиц, отпечаток пальца, графический ключ, PIN-код или пароль, для разблокировки экрана необходимо предъявить ваше лицо либо отпечаток пальца, начертить графический ключ или ввести PIN-код либо пароль.

Информация по технике безопасности

	Не выполняйте телефонные вызовы и не отвечайте на них во время вождения. Никогда не работайте с текстовыми сообщениями во время вождения.
	Держите телефон на расстоянии не менее 5 мм от тела во время звонков.
	Мелкие детали могут стать причиной удушья.
	Телефон может быть источником громких звуков.
	Для предотвращения возможных повреждений слуха не пользуйтесь устройством на большой громкости в течение долгого времени. Проявляйте осторожность, если вы держите телефон рядом с ухом при включенном динамике телефона.
	Избегайте контакта с магнитными деталями.
	Не подносите телефон к кардиостимуляторам и другим медицинским электронным устройствам.
	При наличии соответствующих указаний отключайте устройство в больницах и других медицинских учреждениях.

	При наличии соответствующих указаний отключайте устройство при нахождении на борту самолета и в аэропортах.
	Выключайте телефон в непосредственной близости от взрывоопасных материалов и жидкостей.
	Не используйте устройство на заправочных станциях.
	Ваш телефон может быть источником яркого или мигающего света.
	Не бросайте телефон в огонь.
	Не подвергайте устройство воздействию высоких или низких температур.
	Не подвергайте устройство воздействию влаги. Храните телефон в сухом месте.
	Не пытайтесь разбирать телефон.
	Используйте только одобренные аксессуары.
	Если оборудование нуждается в подключении к электросети, сетевая розетка должна располагаться рядом с оборудованием и быть легкодоступной.
	Не полагайтесь на телефон как на единственный способ вызова служб экстренной помощи.

Радиочастотная (РЧ) энергия

Заявление общего характера по радиочастотной энергии

Ваш телефон содержит передатчик и приемник. Когда он включен, он получает и излучает радиочастотную энергию. Когда вы общаетесь по телефону, система, обрабатывающая вызовы, контролирует уровень мощности излучаемой энергии.

Удельный коэффициент поглощения (SAR)

Ваше мобильное устройство относится к классу передающих и принимающих радиоустройств. Оно разработано так, чтобы не превышались предельные значения воздействия радиоволн, рекомендуемые международными нормами. Данные нормы разработаны независимой научной организацией ICNIRP с запасом безопасности, что гарантирует безопасность вне зависимости от возраста и состояния здоровья.

В этих нормах применяется единица измерения, известная как удельный коэффициент поглощения или SAR. Предельное значение SAR для мобильных устройств составляет 2 Вт/кг. Максимальное значение SAR, зафиксированное при испытаниях данного устройства рядом с головой, равно 1,553 Вт/кг*, а при тестировании на расстоянии 5 мм от тела — 1,490 Вт/кг. В мобильном устройстве есть ряд функций, которые могут использоваться в другом положении, например при ношении на теле, как описано в настоящем руководстве**.

Так как значение SAR измеряется при максимальной мощности передачи устройства, действительное значение SAR данного устройства при работе обычно меньше указанного выше. Это происходит из-за автоматических изменений уровня мощности устройства, обеспечивающих минимально

необходимый уровень мощности для соединения с сетью.

* Испытания проводятся в соответствии со стандартами EN 50360, EN 50566, EN 50663, EN 62209-1 и EN 62209-2.

** Изучите раздел данного руководства, посвященный ношению работающего устройства на теле.

Ношение работающего устройства на теле

Важные сведения об облучении радиочастотной энергией:

В целях обеспечения соответствия правилам, регулирующим радиочастотное облучение, телефон должен использоваться на расстоянии как минимум 5 мм от тела.

Несоблюдение этих инструкций может привести к тому, что РЧ-излучение превысит соответствующие нормативные ограничения.

Ограничение воздействия радиочастотных полей

Лицам, обеспокоенным воздействием на них радиочастотных полей, Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) дает следующую рекомендацию.

Меры предосторожности: Текущие научные исследования не выявили потребности в каких-либо особых мерах предосторожности при использовании мобильных телефонов. Если люди обеспокоены, они могут ограничить воздействие радиочастотного облучения на себя и на своих детей, уменьшив продолжительность вызовов или используя гарнитуры, которые позволяют держать мобильные телефоны в отдалении от головы и тела.

Дополнительные сведения по этой теме можно получить на главной странице ВОЗ <http://www.who.int/peh-emf> (информационный бюллетень ВОЗ 193: июнь 2000 г.).

Отвлечение внимания

Вождение

При вождении следует все внимание уделять дороге во избежание аварийных ситуаций. Использование телефона во время вождения (даже в режиме громкой связи) может отвлекать внимание от дороги и быть причиной возникновения аварийных ситуаций. Следует соблюдать нормы местного законодательства в отношении использования беспроводных устройств во время вождения.

Управление механизмами

Управлению механизмами следует уделять все внимание во избежание несчастных случаев.

Обращение с устройством

Общие положения по обращению и использованию

Вы несете полную ответственность за использование телефона и за любые последствия его использования.

Вы должны всегда выключать телефон, если использование телефонов запрещено. Телефон должен использоваться в соответствии с правилами безопасности, созданными для защиты пользователей и их окружения.

- Следует всегда обращаться осторожно с телефоном и его аксессуарами, держать их в чистом месте.

- Следует следить за чистотой экрана и камеры. Загрязненный экран или объектив камеры могут быть причиной замедленной реакции телефона на действия пользователя или низкого качества изображений.
- Телефон и его аксессуары следует очищать с помощью мягкого материала, например салфеткой для очков. Не следует использовать спирт или другие агрессивные вещества для очистки, не допускайте их попадания внутрь устройства.
- Не подвергайте телефон или его аксессуары воздействию открытого огня и используйте с осторожностью в процессе курения.
- Не подвергайте телефон или его аксессуары воздействию жидкостей, влаги или высокой влажности.
- Не роняйте, не бросайте и не пытайтесь изгибать телефон и его аксессуары.
- Не используйте агрессивные химикаты, чистящие растворители или аэрозоли для очистки телефона или его аксессуаров.
- Не окрашивайте телефон или его аксессуары.
- Не пытайтесь разбирать телефон или его аксессуары. Это могут выполнять только сертифицированные специалисты.
- Не располагайте телефон внутри или рядом с нагревательными приборами или резервуарами высокого давления (такими как водонагреватели, микроволновые печи или горячие кухонные принадлежности). В противном случае телефон может быть поврежден.
- Следует ознакомиться с местными правилами утилизации электронных приборов.
- Не носите телефон в заднем кармане, так как его можно повредить, когда вы садитесь.

Меры безопасности при использовании аккумулятора

- Использование неутвержденных производителем или несовместимых аккумуляторов, устройств зарядки или адаптеров питания может привести к повреждению устройства, сократить срок его годности или привести к воспламенению, взрыву и другим экстренным ситуациям.
- Рекомендуемые рабочие температуры составляют от 0 °C до 35 °C, а температуры хранения — от -20 °C до +45 °C. Экстремальные температуры могут повредить устройство, а также сократить зарядную емкость и срок службы устройства и аккумулятора.

ВНИМАНИЕ!

Не снимайте заднюю крышку. Аккумулятор не является съемным. Снятие задней крышки может привести к воспламенению или взрыву.

- Не извлекайте и не заменяйте встроенную аккумуляторную батарею в устройстве самостоятельно. Замену аккумуляторной батареи может производить только специалист производителя или поставщик услуг, авторизованный производителем.
- Не размещайте устройство или аккумулятор рядом с отопительным и нагревательным оборудованием, таким как микроволновые печи, плиты и радиаторы. Храните устройство и аккумулятор в отдалении от источников избыточного тепла и прямых солнечных лучей. В противном случае устройство или аккумулятор могут перегреться, что приведет к взрыву или воспламенению.

- Не разбирайте, не сдавливайте и не прокалывайте устройство, так как это может привести к взрыву или возгоранию.
- Во избежание взрыва не бросайте устройство в огонь.
- Отключайте зарядное устройство после полной зарядки аккумулятора. Перезарядка может сократить срок службы аккумулятора.
- Если устройство не будет использоваться в течение длительного периода времени, зарядите аккумуляторную батарею примерно наполовину, после чего храните устройство в сухом прохладном месте.
- Если аккумулятор поврежден или демонстрирует признаки утечки или разбухания, незамедлительно прекратите пользоваться устройством и обратитесь к производителю или авторизованному поставщику услуг, чтобы заменить аккумулятор.

Маленькие дети

Не оставляйте телефон и его аксессуары в пределах досягаемости маленьких детей и не позволяйте им играть с ними. Они могут поранить себя или других либо случайно сломать телефон.

Телефон содержит небольшие компоненты с острыми краями, которые могут причинить ранения или при отсоединении могут попасть в дыхательные пути и стать причиной удушения.

Размагничивание

Во избежание риска размагничивания не располагайте электронные устройства или магнитные накопители близко к телефону на длительное время.

Электростатический разряд (ЭСР)

Не прикасайтесь к металлическим разъемам на карте nano-SIM.

Антенна

Не прикасайтесь без необходимости к антенне.

Положение нормального использования

При совершении вызова или ответе на вызов телефон следует держать у уха, нижней стороной вниз.

Подушки безопасности

Не помещайте телефон над или в области срабатывания подушек безопасности, так как при их надувании под большим давлением это может привести к серьезным травмам. Прежде чем сесть за руль транспортного средства, положите телефон в безопасное и защищенное место.

Припадки/кратковременная потеря сознания

Ваш телефон может быть источником яркого или мигающего света. Некоторые люди (небольшой процент) могут быть подвержены припадкам или кратковременной потере сознания (даже если ранее не сталкивались с подобным) при наблюдении вспышек света или оптического изображения, как в играх или при просмотре видео. Если у вас (или в вашей семье) случались припадки или кратковременная потеря сознания, вам следует обратиться к врачу. Чтобы уменьшить риск возникновения припадков или кратковременной потери сознания, используйте телефон в хорошо освещенном помещении, делая частые перерывы.

Перенапряжение мышц

Во избежание перенапряжения мышц при наборе текстовых сообщений или играх на телефоне:

- Не сжимайте сильно телефон.
- Не прилагайте усилий при нажатии на кнопки.

- Используйте специальные функции, предназначенные для снижения количества нажатий (например, шаблоны сообщений или предиктивный ввод текста).
- Делайте частые перерывы для разминки и отдыха.

Экстренные вызовы

Данный телефон, как все беспроводные телефоны, работает с использованием радиосигнала, что не может гарантировать соединение при любых условиях. Поэтому никогда не следует полагаться только на беспроводной телефон (любой) для экстренной связи.

Громкий шум

Данный телефон способен издавать громкий шум, который может повредить органы слуха. Понизьте уровень громкости перед использованием наушников, гарнитуры Bluetooth или других аудиоустройств.

Нагрев телефона

Телефон может нагреваться во время зарядки и при нормальном использовании.

Электробезопасность

Аксессуары

Используйте только одобренные аксессуары. Не выполняйте соединение с несовместимыми устройствами и аксессуарами.

Страйтесь не допускать соприкосновения металлических предметов (таких как монеты или брелоки ключей) с разъемами подзарядки (или их замыкания этими предметами). Ни в коем случае не прокалывайте поверхность телефона острыми предметами.

Подключение к транспортным средствам

Для подключения телефона к бортовой системе автомобиля следует обратиться к специалистам.

Бракованные и поврежденные устройства

Не пытайтесь разбирать телефон или его аксессуары. Только специалисты могут выполнять сервисное обслуживание или ремонт телефона или его аксессуаров. Если ваш телефон (или его аксессуары) были погружены в воду, проколоты или подверглись сильному удару при падении, не используйте их без проверки в авторизованном сервисном центре.

Радиопомехи

Заявление общего характера по помехам

Следует соблюдать осторожность при использовании телефона в непосредственной близости от медицинских устройств персонального использования (например, кардиостимуляторов и слуховых аппаратов).

Обратитесь к своему лечащему врачу и производителю устройства, чтобы определить, мешает ли работа телефона работе медицинских устройств.

Кардиостимуляторы

Производители кардиостимуляторов рекомендуют соблюдать минимальную дистанцию в 15 см между мобильным телефоном и кардиостимулятором во избежание возникновения помех. Для этого держите телефон у уха с другой стороны тела от кардиостимулятора, не носите телефон в нагрудном кармане.

Слуховые аппараты

При использовании слуховых аппаратов или других кохлеарных имплантатов могут возникать помехи, когда беспроводное устройство используется или располагается в непосредственной близости.

Уровень помех зависит от типа слухового аппарата и расстояния до источника помех. При увеличении дистанции между ними уровень помех может понижаться. Для поиска других возможных решений обратитесь к производителю слухового аппарата.

Медицинское оборудование

Выключайте беспроводное устройство, когда это требуется в больницах, клиниках или учреждениях здравоохранения. Такое требование обусловлено возможными помехами для работы чувствительного медицинского оборудования.

Воздушные суда

Выключайте беспроводное устройство, когда вас просят об этом сотрудники аэропорта или авиакомпаний.

Проконсультируйтесь с персоналом авиакомпании по использованию беспроводных устройств на борту самолета и включайте режим полета в своем телефоне при посадке на самолет.

Помехи в транспортных средствах

Обратите внимание, что в связи с возможными помехами в работе электронного оборудования некоторые автопроизводители запрещают использование мобильных телефонов в своих автомобилях, если в комплект поставки не включена система громкой связи с внешней антенной.

Взрывоопасные условия

Газозаправочные станции и взрывоопасная среда

В местах с потенциально взрывоопасными условиями следуйте указаниям всех информационных табличек о выключении беспроводных устройств, таких как телефон или другое радиооборудование.

В зоны с потенциально взрывоопасными условиями входят зоны заправки топливом, подпалубные помещения на судах, перевозочные средства или места хранения топлива или химикатов, а также зоны, где в воздухе содержатся химические вещества или частицы, например пыль или металлопорошок.

Места взрывных работ

Выключайте мобильный телефон или беспроводное устройство при нахождении в местах взрывных работ или в зонах с информационными табличками с указаниями выключить «двустороннюю радиосвязь» или «электронные устройства» во избежание создания помех взрывным работам.

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ТРЕБОВАНИЯМ ЕВРОСОЮЗА



Настоящим компания ZTE Corporation заявляет, что радиооборудование Z2356 соответствует требованиям Директивы 2014/53/EU.

Полный текст «Декларации соответствия требованиям EC» опубликован по адресу: <https://certification.ztedevices.com>

При работе в диапазоне частот от 5150 до 5350 МГц устройство следует использовать только в помещении.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK
	NO	IS	LI	CH	TR		